Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書育、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出題 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and
と (下記の名称が複数の場合) 信じています。	for which a patent is sought on the invention entitled
	ULTRASOUND PUNCTURE SYSTEM
上記発明の明細書(下記の欄でx印がついていない場合は、	the specification of which is attached hereto unless the following
本書に飛行)は、	box is checked:
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	was filed onas United States Application Number or
国際出版番号をとし、(抜当する場合) に訂正されました。	PCT International Application Number
	and was amended on
	(if applicable).
요즘 그 항공 중요한 경기를 보고 있다.	
the way is worth at Asia, I was to the age to the bid bid.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of
利は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	the above identified specification, including the claims, as
	anianded by any amendment referred to above.
사이들 경기가 그 그런 것이 없는 것이 안된다.	
私は、運邦規則法典第37編第1条56項に定義されると	I acknowledge the duty to disclose information which is material to
おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する難務が	patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations.
あることを認めます。	Section 1.58.
	않아 많아하다 그 없는 그 모르고 없다면 하는데

Page 1 of 4

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office. Washington, DC 2023. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d) 項又は365条(b) 項に基ぎ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a) 項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、持内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版 2003-062050 (Number)

JAPAN

(番号)

(Country) (国名)

(Number) (番号) (Country) (国名)

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出額規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号) (出顧日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出層に記載された権利。又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また。本出所の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出類に開示されていない限り。その先行米国出類普提出日口時で本出所書の日本国内または特許協力条約国際提出日よての期間中に人手された。連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (出額器号)

(Filing Date) (出籍日)

(Application No.)

(出籍番号):

(Filing Date) (出和日)

私は、私自身の知識に基すいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基すく表明が全て真実であると信じていること。さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその周方により処罰されること。そしてそのような故意による推偽の一門を行なえば、出願した。又は既に許可された特許の有功性が失われることを認識し、よってここに上記のことく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし

7/3/2003

(Day/Month/Year Filed) (出颗年月日)

(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出額日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code. Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations. Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented Pending Abandoned)

(現況:特許許可濟、係属中、放棄済)

(Status Patented Pending Abandoned) (現況:特許許可濟、係属中、故藥濟)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued therein.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

(See attachment for additional

attorneys and reg. nos.)

委任状: 私は下記の発明者として、本出類に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として:下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び生政番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor. I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark. Office connected therewith (list name and registration number)

Paul J. Esatto, Jr., Reg. No. 30,749

書籍送付先

Send Correspondence to: Paul J. Esatto, Jr. Scully, Scott, Murphy & Presser 400 Garden City Plaza Garden City, New York 11530

直接電話運絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Paul J. Esatto, Jr. (516) 742-4343

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Yoshitaka HONDA
発明者の署名	Inventor's signature Yoshitaka Honda Feb. 16, 2004
住所	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan
	Citizenship Japan
私書篇 (1)	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation 2—3, Kuboyama—cho, Hachioji—shi, Tokyo, Japan
第二共同発明者	Fuil name of second joint inventor, if any Kenji NODA
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Kenji noda Feb. 16, 2004
住所	Residence Machida-shi, Tokyo, Japan
	Citizenship Japan
私書稱。如此,如此,如此,如此,如此,如此,如此,如此,如此,如此,如此,如此,如此,如	Post Office Address
	c/o Intellectual Property Department

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす。

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any Manabu ISHIKAWA
東三角明者の署名 日付	Third inventor's signature Date Thanabu Shhikawa Feb. 12.20
住所	Residence Akiruno-shi, Tokyo, Japan
	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any Shuichi KIMURA
第四発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date Shuichi Kimura Feb. 16, 2004
住所 公然,这种"人"。	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan
	Cittzenship Japan
私書籍	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any Kenichi KIMURA
第五発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Date Kerich Klmwra Feb. 16, 2004
住所	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan
国語	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第六共同発明者	Full name of south joint inventor, if any Daisuke SANO
第六発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date Daisuke Sam Feb. 17, 2004
住所 (1200)	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan
5)16	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property Department
	Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

								
Please	MDR	a	plus	sinn /4	Inside th	L	- 1	
	-,	•	P.00	3191117	1112108 01	IIS DOX		

PTC/SB/02C (3-97)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

DECLARATION

REGISTERED PRACTITIONER INFORMATION (Supplemental Sheet)

		(Supplemental Sneet)					
Name	Registration Number	Name	Registration Number				
Leopold Presser William C. Roch Kenneth L. King Frank S. DiGiglio John S. Sensny Mark J. Cohen Richard L. Catania	19,827 24,972 24,223 31,346 28,757 32,211						
Steven Fischman Edward W. Grolz Peter I. Bernstein Thomas Spinelli	32,608 34,594 33,705 43,497 39,533						

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADORESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.